

MARINKOVIĆ, Mirjana

Books / Knjige

1. *Šta je pisao knjaz Miloš turskom caru i vezirima*, Nova Evropa, Beograd, 1996.
2. *Turska kancelarija kneza Miloša Obrenovića (1815-1839)*, Istorijski institut SANU, Beograd 1999.
3. *Pregled tursko-srpskih književnih veza 1965-2000*, Beograd 2008.
4. *Turci sa strane knezu Milošu. Fond Knjažeske kancelarije: dokumenti na turskom jeziku Arhiva Srbije*, Beograd, Arhiv Srbije, 2009.
5. *Stara turska književnost*, Beograd, Filološki fakultet, 2012.

Book chapters and co-authored books / Poglavlja u knjigama i knjige u koautorstvu

1. *O monogramima na turskom tegu iz Gradjevine IV*, u: Marko Popović, Vesna Bikić, *Kompleks srednjovekovne mitropolije u Beogradu*, Arheološki institut, Beograd 2004, 271-273.
2. *Moderna srpska država 1804-2004. Hronologija*, Istorijski arhiv Beograda, Beograd 2004.
3. *Example of Tombstones from the Surroundings of Bar/Primeri nadgrobnih spomenika iz okoline Bara*, u: Mitja Guštin, Vesna Bikić, Zrinka Mileusnić, *Ottoman Times Bar/Osmanska vremena Bar*, Koper 2008, 89-83.

Translations from turkish language / Prevodi sa turskog jezika

1. Ilber Ortajli, *Najduži vek Imperije*, (istoriografska monografija), Srpska književna zadruga, Beograd 2004. (objavljeno uz podršku Komisije Skupštine grada Beograda za kapitalna dela)
2. Ilber Ortajli, *Novi vek naroda Osmanskog carstva*, Književni list, god. 3, br. 28, 1. decembar 2004, 18-19.
3. *Vekovi Beograda (XVI-XX vek)*, Istorijski arhiv Beograda, Beograd 2003.
4. *Belgrade Through the Centuries /XVI-XX century/*, Historical Archives of Belgrade, Belgrade 2005.
5. Орхан Памук, *Успомене и град*, Политика, Свет књиге, 24. октобар 2006, 4.
6. Орхан Памук, *Истамбул*, Књижевни лист, год. 5, бр. 52, 1. децембар 2006, 1, 12-13.
7. Orhan Pamuk, *Istanbul. Uspomene i grad*, (esejistika), Geopoetika, Beograd 2006, 2007.
8. Saba Altinsaj, *Moj Krit*, (roman), Globosino-Aleksandrija, Beograd 2007.
9. Orhan Pamuk, *Crna knjiga*, (roman), Geopoetika, Beograd 2008, 2009.
10. Orhan Pamuk, *Muzej nevinosti*, (roman), Geopoetika, Beograd 2008, 2009.
11. Orhan Pamuk, *Druge boje. Eseji i jedna priča*, Geopoetika, Beograd 2011.
12. Nedim Gursel, *Alahove kćeri*, Geopoetika, Beograd 2012.

Articles / Članci

1. *Nepoznati natpis sa Damad Ali-pašinog turbeta u Gornjem gradu na Kalemegdanu*, Godišnjak grada Beograda, XXXVIII, 1991, Beograd 1991, 71-73.
2. *Yunus Emre'nin Şiirini Sırpça'ya Tercümesindeki Problemler*, Çevren, XIX, Priştine 1992, 122-127.
3. *Novi izvori o politici kneza Miloša Obrenovića prema narodnim pokretima na granicama Srbije*, Istorijski časopis, XL-XLI (1993-1994), Beograd 1995, 233-248.
4. *Kapetan Miša Anastasijević i turski brodari*, Zbornik Matice srpske za istoriju, 52 (1996), 117-124.
5. *Aleksa Simić, kapuće-haja u Carigradu od 1842. do 1843. godine*, Zbornik Matice srpske za istoriju, 58 (1998), 145-157.
6. *Državotvorna generacija – generacija kneza Miloša Obrenovića (185-1839)*, Srpske političke generacije, Istorijski institut SANU, Beograd 1998, 75-86.
7. *Srbija prve polovine XIX veka u Istoriji čudnovatih događaja u Beogradu i Srbiji Rašida Beograđanina i Memoaru Ibrahima Mansur-efendije*, Zbornik Matice srpske za istoriju, 61/62 (2000), 179-186.
8. *Dva turska viđenja prilika na Balkanu krajem XIX veka*, Evropa i Istočno pitanje. Političke i civilizacijske promene, zbornik radova, knj. 18, Istorijski institut SANU, Beograd 2001, 207-215.
9. *The Shaping of a Modern Serbian Nation and of its State under the Turkish Rule*, Disrupting and Reshaping. Early Stages of Nation-Building in the Balkans, ed. by Marco Dogo and Guido Franzinetti, Ravenna 2002, 37-46.
10. *Tanzimat i državna ideja „Novih Osmanlija“*, Nacionalni identitet i suverenitet u jugoistočnoj Evropi, Istorijski institut SANU, Beograd 2003, 391-402.

11. *Bosna u prepisci kneza Miloša Obrenovića sa turskim vlastima*, Zbornik za istoriju Bosne i Hercegovine, 2 (2002), 173-182.
12. *Dubrovačka arabica Fehima Bajraktarevića u svetlu kritika Besima Korkuta*, Nur, vol. 12, br. 40, proleće 2004, 63-70.
13. *Renesansa i turska književnost*, Proučavanje opšte književnosti danas. Zbornik radova povodom pedesetogodišnjice obnavljanja Katedre za opštu književnost i teoriju književnosti, Filološki fakultet, Beograd 2005, 383-391.
14. *Islamska kaligrafija*, Nur, vol. 14, br. 47/48, zima-proleće 2006, 108-114.
15. *Pamuk u turskoj književnoj kritici*, Književnost, 1, 2007, 89-99.
16. *Knjiga Dede Korkuta i srpsko epsko pesništvo*, Referati sa Drugog međunarodnog simpozijuma balkanske turkologije, 03-06. IX 2002 – Mostar, Prizren 2007, 419-425.
17. *Islamska epigrafika na području Gornjeg Polimlja*, Mileševski zapisi, 7, Prijepolje 2007, 247-263. (u koautorstvu sa Jovanom Šaljić)
18. *Od Orhona do Orhana*, Mostovi, god. 39, br. 2 (146), Beograd 2009, 127-134.
19. *Türkçe Sözcükler Olmadan Sırpça Olur Mu?*, Türk Dili, C. 67, Sayı 689, (Mayıs 2009), 380-390.
20. *Tri dokumenta za istoriju hrišćanskih crkava u Bosni i Hercegovini*, Zbornik Matice srpske za istoriju, 77/78, Novi Sad 2008, 93-100. (u koautorstvu sa dr Nedeljkom Radosavljevićem)
21. *Može li bez turcizama*, Politika, god. 106, br. 34243 (8. mart 2009), str. 12.
22. *Od vospitanija zavisi sve – sreća i nesreća naroda, predgovor u publikaciji: Školstvo u Srbiji*, prir. Tatjana Dragičević, Slavica Timotijević, Beograd, Arhiv Srbije, 2009, 7-11.

23. *Tajni memoar Aleksandra Karateodori-paše sa Berlinskog kongresa*, Istorijski časopis, LVIII (2009), Beograd 2009, 249-260.
24. *Uticaj osmanskog jezika na administrativni jezik Kneževine Srbije (1815-1839)*, Referati sa Trećeg međunarodnog simpozijuma balkanske turkologije 08-12.IX 2003, Kotor, Prizren 2011, 629-638.
25. *Srpski jezik u Osmanskom carstvu. Primer četvorjezičnog udžbenika za učenje stranih jezika iz biblioteke sultana Mahmuda I*, Slavistika XIV (2010), Beograd 2010, 280-298.
26. *Translations From Turkish in Serbia 1990-2010*, www.npage.org/IMP/pdf/Turkish-Serbian-corr.pdf, November 2010, 1-28.
27. *Турска писма кнегињи Љубици*, Мешовита грађа – Miscellanea, XXXII, Београд 2011, 325-335. (са Јованом Шаљић)
28. *Orhan Pamuk o Fjodoru Mihajloviču Dostojevskom*, Filološki pregled, XXXVIII, 2011/2, 167-173.

Reviews / Prikazi

1. *Datum u istoriji jugoslovenske orijentalistike: Srpskohrvatsko-arapski rečni: Hasan Kaleši i Kamil Buhi*, Sarajevo, 1988, 706. str, Kulture Istoka, god.6, br. 21 (1989 juli-septembar), 70.
2. *Hasan Škapur – Ahmed S. Aličić: „Turski dokumenti o ustanku u Potkozarju 1875-1878“*, Sarajevo, 1988, Istorijski časopis, XXXVII (1990), Beograd 1991, 342-343.
3. *Struktura saraja – azijski despotizam kao tvorevina mašte na Zapadu u XVIII veku*, Beograd, 1988, POF 40/1990, Sarajevo 1991, 475-476.
4. *„Manastir Šišatovac“*, Beograd, 1989; *„Fruškogorski manastiri“*, Beograd, 1990; *Fruškogorski manastiri“*, Novi Sad, 1990, Istorijski časopis, XXXVIII (1991), Beograd 1992, 353-354.

5. *Međunarodni naučni skup o Junusu Emreu, Priština, 14-15. XI 1991, Istorijski časopis, XXXVIII (1991), Beograd 1992, 381-382.*
6. *Mistički eros, Šamić Jasna: „Mistički eros“, „Glas“, Banja Luka 1990, Kulture Istoka, god, 8, br. 28(1991 april-juni), 66.*
7. *Naučni skup „Stara Raška (Sandžak)“, organizator Istorijski institut SANU, Beograd 29. i 30. jun 1992. godine, Istorijski časopis, XXXIX (1992), 355-352.*
8. *Balkanski ratovi: Naučni skup povodom 80-godišnjice Prvog balkanskog rata (Niš, 13-14. novembra 1992), Istorijski časopis, XXXIX (1992), 359-360.*
9. *Zbornik 6. Studije, arhivska i memoarska građa o istoriji beogradskih Jevreja, Jevrejski istorijski muzej, Beograd, 1992, Istorijski časopis, XXXIX (1992), Beograd 1994, 344-345.*
10. *Zbornik 6. Studije, arhivska i memoarska građa o istoriji beogradskih Jevreja, Jevrejski istorijski muzej, Beograd, 1992, Istorijski časopis, XL-XLI (1993-1994), Beograd 1995, 358-360.*
11. *Radoš Ljušić: Srbija 19. veka, Beograd, 1994, Zbornik Matice srpske za istoriju, 53 (1996), 233-234.*
12. *Radoš Ljušić: Milan Obrenović – vojvoda, komandant i savetnik Rudničke nahije, Gornji Milanovac, 1995, Zbornik Matice srpske za istoriju, 53 (1996), 231-232.*
13. *Dušan Berić: Ustanak u Hercegovini 1852-1862, Beograd, 1994, Zbornik Matice srpske za istoriju, 54 (1996), 245-246*
14. *Okrugli sto: Srbija i Francuska za vreme Prvog svetskog rata, Beograd 15-16. septembra 1997, Istorijski časopis, XLIV (1997), Beograd 1998, 350-352.*
15. *Radoš Ljušić: Srbija 19. veka (2), Beograd, 1998, Zbornik Matice srpske za istoriju, 58 (1998), 282-283.*

16. *Boj na Mišaru – 190 godina kasnije*, Šabac, 1997, Zbornik Matice srpske za istoriju, 58 (1998), 279-280.
17. *Sećanja Alekse Simića na Knjaza Miloša (priredio Radoš Ljušić)*, „Kalenić“-Kragujevac, „Dečje novine“ – Gornji Milanovac, Kragujevac, 1997, XVII+191, Istorijski časopis, XLV-XLVI (1998-1999), 405-406.
18. *Vodič kroz minula vremena*, Književni list, god. 5, br. 43, 1. mart 2006, 7.
19. *Đavolje granice*, Vreme, br. 801, 11. 05. 2006, 54.
20. *Čudesno putovanje*, Danas, Beograd, 16.02.2008.